



# JEGYZŐKÖNYV

a 2021. november 15-én, 13.45–16.45 között tartott ülésről

BRÜSSZEL

Az ülést 2021. november 15-én, hétfőn, 13.54-kor Younous Omarjee (elnök) elnökletével nyitják meg.

## 1. A napirend elfogadása

**Határozat:** A napirendtervezetet az e jegyzőkönyvben foglaltak szerint elfogadják.

## 2. Ülések jegyzőkönyvének elfogadása

- 2021. szeptember 27.

PV – PE697.651v01-00

**Határozat:** A jegyzőkönyvet elfogadják.

- 2021. október 14.

PV – PE699.079v02-00

**Határozat:** A jegyzőkönyvet elfogadják.

## 3. Az elnök közleményei

Az elnök elmondja, hogy az egész bizottság nevében szolidaritását kívánja kifejezni a Kanári-szigetek elnökének és lakosainak a régióban zajló vulkáni tevékenységek kapcsán.

## 4. Eszmecsere Nicola De Michelis-szel, az Európai Bizottság Regionális és Várospolitikai Főigazgatóságának igazgatójával a jelentős károkozás elkerülését célzó elvről a 2021–2027 közötti kohéziós politikában

Nicola De Michelis ismerteti „a jelentős károkozás elkerülését célzó elvet” a 2021–2027 közötti kohéziós politikában, ezután a képviselők megosztják észrevételeiket és kérdéseket tesznek fel.

**Felszólalók:** Younous Omarjee, Nicola De Michelis (Európai Bizottság, DG REGIO), Rosa D'Amato, Raffaele Fitto, Niklas Nienaaß, Chiara Gemma.

**5. Esemény Marc Lemaître-rel, az Európai Bizottság Regionális és Várospolitikai Főigazgatóságának főigazgatójával a 2021–2027 közötti időszakra szóló új kohéziós politika elindításáról és a partnerségi megállapodások jelenlegi állásáról**

Marc Lemaître beszámol a 2021–2027 közötti időszakra szóló új kohéziós politika elindításáról, valamint a partnerségi megállapodások jelenlegi állásáról, a képviselők pedig elmondják észrevételeiket és kérdéseket tesznek fel.

**Felszólalók:** Younous Omarjee, Marc Lemaître (Európai Bizottság, DG REGIO), Andrey Novakov, Nora Mebarek, Vlad-Marius Botoş, Caroline Roose, Raffaele Fitto, Alessandro Panza, Tomislav Sokol, Rosa D'Amato, Niklas Nienaaß.

**6. A B. Tematikus Főosztály megbízásából készült, „Az egészségügyi ellátás terén folytatott, határokon átnyúló együttműködés” című tanulmány REGI/9/07605**

- Fabienne Leloup professzor (Louvaini Katolikus Egyetem, Gazdasági, Társadalom- és Politikatudományi Kar) előadása

**Felszólalók:** Fabienne Leloup, Alin Mituța, Tomislav Sokol, Chiara Gemma, Herbert Dorfmann, Younous Omarjee.

**7. Egyéb kérdések**

**8. Következő ülések**

- 2021. december 1., 9.00–12.00 (Brüsszel)

Az ülést 16.21-kor berekesztik.

\* \* \*

**2021. november 15., 16.15–16.45 (zárt ülés)**

**9. Koordinátorok ülése**

A koordinátorok ülését 16.27-kor megnyitják.

A koordinátorok a következő határozatokat hozzák (amelyeket ezt követően e-mailben közölnek a képviselőkkel):

**1. Ponttáblázat**

A koordinátorok tudomásul veszik a táblázat legfrissebb állapotát.

## 2. Továbbítások

### Nem jogalkotási jelentés

1. ***A Bizottság jelentése az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak: Éves ellenőrzési jelentés a 2019. évi strukturálisreform-támogató program végrehajtásáról***  
COM(2021)0622 - SWD(2021)0283

Illetékes: REGI

Vélemény: BUDG, ECON, EMPL, ENVI, PECH, CULT

A koordinátorok úgy határoznak, hogy nem készül jelentés.

### Jogalkotási vélemények

2. ***Javaslat a Horvátországnak a 2020. december 28-án kezdődött földrengéssorozattal kapcsolatban nyújtandó segítség céljából az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra***  
COM(2021)0963 - 2021/0359(BUDG)

Illetékes: BUDG

Vélemény: REGI

A koordinátorok tudomásul veszik a véleménykérés kézhezvételét, és kellő időben megvizsgálják a javaslatot jóváhagyó, levél formájában megfogalmazott véleménytervezetet.

## 3. Tanulmányok

A koordinátorok jóváhagyják a B. Tematikus Főosztály feljegyzésében szereplő, 2022 első felére vonatkozó munkaprogramot.

## 4. Tájékoztatás az 58. cikk szerinti kérelmekről (A vidéki térségek hosszú távú jövőképe; Új európai Bauhaus)

A koordinátorok tudomásul veszik e két kérelem jelenlegi helyzetét.

Jóváhagyják a REGI bizottság társítását az „Új európai Bauhaus: szép, fenntartható, közös” című bizottsági közleményről (COM(2021)0573) szóló ITRE/CULT közös saját kezdeményezésű jelentéséhez az eljárási szabályzat 57. cikke alapján, megosztott hatáskörrel a regionális kohéziós politika fejlesztésével és finanszírozásával kapcsolatos kérdésekben, valamint a REGI bizottság teljes körű bevonását az eljárás valamennyi szakaszába, beleértve az árnyékelőadók üléseit is, valamint a Bauhaus-t népszerűsítő rendezvényekbe.

Elvben jóváhagyják továbbá a REGI bizottság társítását az eljárási szabályzat 57. cikke alapján, megosztott hatáskörrel az AGRI bizottságnak a „Hosszú távú jövőkép az EU vidéki területei számára” című bizottsági közleményről (COM(2021)0345) szóló saját kezdeményezésű jelentésével kapcsolatban, kivéve az AGRI bizottság közös agrárpolitikára vonatkozó kizárólagos hatáskörét.

## **5. Tájékoztatás a polgármesterek december 6-i meghallgatásáról**

A koordinátorok tudomásul veszik a meghallgatáson való részvételre szóló meghívások jelenlegi állását.

A koordinátorok megerősítik a meghívott felszólalók alábbi listáját:

- Kalin Kamenov, Vratsa polgármestere (Bulgária)
- Krystyna Danilecka-Wojewódzka, Słupsk polgármestere (Lengyelország)
- Ada Colau, Barcelona polgármestere (Spanyolország)
- Ericka Bareigts, Saint Denis de la Réunion polgármestere (Franciaország).

Megállapodnak abban, hogy az ötödik felszólaló L’Aquila (Olaszország) polgármestere lesz; továbbá abban, hogy amennyiben ezen öt polgármester egyike nem tud részt venni, a helyét Moliterno (Olaszország) polgármestere veheti át.

Az elnök hangsúlyozza, hogy a gyakorlati intézkedések alakulásától függően esetleg új kompromisszumos javaslatot kell tennie, amely tiszteletben tartja a földrajzi, a politikai és a nemek közötti egyensúlyra vonatkozó szokásos követelményeket.

## **6. 2022. februári kiküldetés Belgiumba, Hollandiába és Németországba: kísérő képviselők**

A koordinátorok tudomásul veszik, hogy a három szokásos munkahelyszínen kívüli kiküldetésekre vonatkozó elnökségi szabályzat 4. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a bizottság és az EP Elnökségének előzetes jóváhagyása, valamint a kiküldetés egésze politikai egyensúlyának tiszteletben tartása mellett a REGI bizottság teljes jogú tagjai vagy póttagjai képviselőcsoportjuk éves kiküldetési kvótáján kívül is részt vehetnek a teljes kiküldetési programban.

Megjegyzik továbbá, hogy az ilyen kísérő képviselők utazási és egyéb költségeire a megválasztás szerinti tagállamban felmerülő költségekre vonatkozó rendes szabályok vonatkoznak; a más tagállamokban felmerült költségeket azonban az egyes képviselők éves utazási juttatásából kellene fedezni.

## **7. Jövőbeli dossziék**

A koordinátorok tudomásul veszik a Bizottság által a következő hónapokban elfogadandó jelentéseket és közleményeket, amelyekért a REGI bizottság lesz felelős, és amelyek saját kezdeményezésű jelentések tárgyát képezhetik.

## 8. A CONT bizottság elnökének levele

A koordinátorok tudomásul veszik a CONT bizottság elnöke által Vestager és Ferreira biztosoknak küldött levelet az uniós források horvátországi és magyarországi projektekre történő elosztásával kapcsolatos állítólagos szabálytalanságokról.

## 9. A 2021–2027-es kohéziós politika végrehajtása

A koordinátorok tudomásul veszik a kohéziós politika 2021. évi végrehajtásának jelenlegi állását.

Sokol úr javasolja, hogy az eljárási szabályzat 136. cikke alapján a bizottság terjesszen elő állásfoglalást tartalmazó, szóbeli választ igénylő kérdést a lassú végrehajtásról. Vitát követően a koordinátorok felkérlik a PPE képviselőcsoportot, hogy vitassa meg a szóbeli választ igénylő kérdés tervezetét: amennyiben ezt előterjesztik, a képviselőcsoportok fontolóra vehetik egy állásfoglalási indítvány tervezetének hozzáadását is.

## 10. Egyéb kérdések

i. Panza úr kérdésére válaszolva az elnök ismerteti a koordinátorok legutóbbi ülésén hozott határozatot a szigetekről szóló saját kezdeményezésű jelentés újrakiosztásáról.

ii. Nienaaß úr felkéri az elnököt, hogy kérje be a Jogi Szolgálatától az új kohéziós politika Bizottság általi végrehajtásának nyomon követésére a bizottság és a Parlament rendelkezésére álló ellenőrzési eszközök teljes jegyzékét. Az elnök emlékeztet, hogy a koordinátorok kérésére nemrégiben levelet írt Ferreira biztosnak, hangsúlyozva a bizottság e tekintetben tanúsított eltökéltségét, és bízik abban, hogy a biztos elkötelezett az EP teljes körű tájékoztatása mellett. Úgy véli, hogy a REGI bizottság jó munkakapcsolatban áll (politikai és titkársági szinten) a Regionális Politikai Főigazgatósággal; és javasolja, hogy a képviselők felkérhetik őt vagy a titkárságot, hogy kérjen tájékoztatást a Bizottságtól a végrehajtással kapcsolatos konkrét kérdésekről.

iii. Sokol úr kérésére az elnök felkéri a titkárságot, hogy az ENVI bizottság menetrendjében ellenőrizze a bizottság által benyújtott dokumentumokat az „Irány az 55%!” csomagra vonatkozó javaslatok között; és biztosítsa, hogy a REGI bizottság időben kifejtse véleményét.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENĹĒTI ÍV/REGÍSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Younous Omarjee (Chair), Vlad-Marius Botoș (2nd Vice-Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Matteo Adinolfi, François Alfonsi, Pascal Arimont, Rosa D'Amato, Raffaele Fitto, Chiara Gemma, Constanze Krehl (remotely only Coordinators' meeting), Pedro Marques, Nora Mebarek, Martina Michels (remotely only Coordinators' meeting), Dan-Ștefan Motreanu, Andželika Anna Mozdzanowska, Niklas Nienab, Andrey Novakov, Alessandro Panza, Caroline Roose
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Herbert Dorfmann, Alin Mituța, Tomislav Sokol

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente  
il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande  
den:  
15.11.2021

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Fabienne Leloup (remotely)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Marc Lemaître (F), Nicola De Michelis (F), Ioana Rus (F), Kadri Uustal (F)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Pawel Kaleta, Nicolae Banda
S&D	Rasa Rudzkyte, Markus Wolschlager
Renew	Colin Mark Duggan, Henning Schüchner
ID	
Verts/ALE	Andrea Picone
ECR	
The Left	Antoine Bazantay
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Sabina Magnano, Diana Haase, Marek Kolodziejcki</p>



<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právni služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Stephen Salter, Beata Grzebieluch, Krisztina Manyik, Lisa Mutke, Chrysostomos Panagiotou, Fabienne Pondeville, Eleni Zacharaki</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Francisco Javier Solana Ramos</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman